

## FRANCO presidió la reunión de la comisión delegada para Asuntos Económicos

### Se aprobó la demarcación geográfica de los Polos de Promoción y Desarrollo

Madrid, 31. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, aprobando la demarcación geográfica de los polos de promoción y desarrollo industrial y las bases del concurso para la concesión de los beneficios que les son aplicables.

asi como el señalamiento de sectores prioritarios a efectos de la concesión de crédito oficial. La comisión examinó diversos informes sobre la marcha de diversos sectores de producción nacional, y resolvió expedientes en materias de su competencia, en particular, tarifas, autorizaciones de inversión de capital extranjero y planes provinciales.

#### DELIMITACION GEOGRAFICA DE LOS POLOS DE CRECIMIENTO

Por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, en su reunión del día de hoy, se ha acordado la delimitación del ámbito territorial de los polos de promoción y de desarrollo industrial, conforme a la Ley del Plan de Desarrollo Económico y Social en la forma siguiente:

a) Polo de promoción industrial de Burgos: Comprende la totalidad del término municipal de Burgos.

b) Polo de promoción industrial de Huelva: Comprende la totalidad del término municipal de Huelva; en el término municipal de Palos de la Frontera, 12.80 kilómetros cuadrados; en el término municipal de San Juan de Puerto, 1.92 kilómetros cuadrados.

c) Polo de desarrollo industrial de La Coruña: Comprende la totalidad de los términos municipales de La Coruña, Arteijo y Culleredo.

d) Polo de desarrollo industrial de Sevilla: En el término municipal de Sevilla, comprende un sector de 59 kilómetros cuadrados, y otro, enclavado en el puerto, con una extensión de 16 kilómetros cuadrados. En el término municipal de Dos Hermanas, una extensión de 67 kilómetros cuadrados. Y en el término municipal de Alcalá de Guadaíra-Torreblanca, una superficie de 32 kilómetros cuadrados.

e) Polo de desarrollo industrial de Valladolid: Comprende la totalidad del término municipal de Valladolid.

f) Polo de desarrollo industrial de Vigo: Comprende la totalidad de los términos municipales de Vigo y de Perillo.

g) Polo de desarrollo industrial de Zaragoza: Comprende un sector de 57.50 kilómetros cuadrados, otro de 104 kilómetros cuadrados y un tercero, de 36.25 kilómetros cuadrados.

## CARMEN COLOMINA, madrina de la Orla de Medicina



La bellísima señorita Carmen Colomina, de distinguida familia valenciana, que ha sido elegida por votación madrina de la Orla de Medicina 1964. Carmen Colomina presidirá una serie de actos que hoy comienzan, con los que los nuevos médicos celebran su fin de carrera. — (Información en página quinta)

# El ministro de Comercio llega a BATA COMO SEGUNDA ETAPA DE SU VIAJE AFRICANO

## La prensa del Congo continúa sus comentarios favorables a la visita del ministro español

Bata, 31. (Del enviado especial de Cifra). — La misión española que preside el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, acaba de cubrir felizmente, en avión especial de Iberia, la segunda etapa del viaje: Leopoldville-Bata. En el aeropuerto de esta ciudad aterriza el aparato, a las doce y diez de esta mañana.

Formaba una compañía de la Guardia Territorial, con uniforme de gala, y el ministro de Comercio fue acompañado por el gobernador general de la región, almirante Núñez, tanto en la visita a las fuerzas que rindieron honores como en la representación de autoridades, corporaciones, servicios y jefes de tribus cercanas a Bata. El programa de hoy en la capital de la provincia de Río Muni es un almuerzo íntimo del ministro en el Gobierno Civil, visita a la explotación forestal «Juan Jover» y puente del Generalísimo, en Sende; reunión, después, ya en Bata, con el Sindicato Maderero, Cámara, prensa y radio. Se pernocta hoy, 31 de enero, en Bata, para salir mañana, sábado, a las diez y veinte horas, rumbo a Santa Isabel. A las once y media de la mañana, aproximadamente, en el vuelo Leopoldville-Bata (unos 1.800 kilómetros), se cruzaba el Ecuador. Y el ministro de Comercio, señor Ullastres, con los acompañantes en el viaje, brindó por España por el jefe del Estado y por el éxito de su misión.

Al margen del protocolo oficial, la visita de la misión española, presidida por el ministro de Comercio, señor Ullastres, al Congo, ha sido unánimemente acogida con júbilo en todos los medios oficiales, y ha llegado a rebasar las más optimistas previsiones. La cordialidad más efusiva y afectuosa ha sido el «leit motiv» de todas las conversaciones y ha culminado en el comunicado oficial conjunto facilitado.

La prensa de Leopoldville enjuicia la visita del ministro español en los términos más favorables y «Le Courrier d'Afrique» pone de relieve que «España es uno de los países europeos que en los últimos años ha experimentado un resurgir económico de los más espectaculares. Este resurgir, realmente sorprendente —dice—, estamos seguros que reportará para el Congo, en el marco de unas relaciones amistosas con España, los mayores beneficios».

Por su parte, «Le Progrès», órgano oficial, inserta la biografía de los miembros de la misión española: Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres; directores generales de Política y Expansión Comercial; jefe del gabinete técnico del Ministerio de Comercio; subdirector general de Prensa; directores de Asuntos Políticos Africanos del Ministerio de Asuntos Exteriores, y otros.

España, después del establecimiento de relaciones diplomáticas, puede desarrollar creemos que desarrollará una efectiva política comercial en el Congo. Son muchas las regiones españolas, por sus características de riqueza, que podrán actuar beneficiosamente en este mercado congoleño. Cataluña, con sus textiles, tiene un campo propio, ya que en el Plan de Desarrollo de la República del Congo figura, en su primera fase, la instalación y desarrollo de la industria y el comercio textil, junto al plan de transportes terrestres (carreteras) y transportes ferroviarios. No olvidemos, a título de curioso ejemplo, que el atuendo de la mujer nativa llamado «cote», viene a ser un paño de cuatro metros de longitud aproximadamente, airosamente ceñido, y típicamente colocado, y que siendo varios millones las mujeres congoleñas, constituyen una colosal cifra de ropaje de los más vistosos estampados y de las más variadas clases de telas.

La fruta española que puede ser adquirida por la República del Congo, la que a su vez puede enviar a España minerales, aceite de palma y cacahuate, maderas, caucho, etc., etc.

Las noticias de Kwilu, en la región oriental de Idéfa, además de ser muy esperanzadoras, oficialmente el Gobierno informa que la tranquilidad allí es absoluta y afectan poco al ritmo de la vida de Leopoldville, ciudad de una mezzorropa un tanto extravagante que junto al Chrysler último modelo, que pasa raudo por la avenida 30 de Junio o por la autopista del aeropuerto, la más larga y mejor construida de África, puede verse al nativo, descalzo y un tanto desaharrado. Pero, en general, se observa que la recuperación económica es, después de la independencia, lenta, aunque progresiva. Está, naturalmente, no podemos decirlo por nosotros mismos, ya que poco menos de dos días en una población de un millón doscientos mil habitantes, no da margen material de tiempo a, sacar deducciones de esta consideración. Nos lo han contado los españoles residentes en Leopoldville, que son un pequeño núcleo, y los que, en mayor número, prestan servicios en las Naciones Unidas, en labores técnicas, de enseñanza, asesoramiento, etcétera; y por boca de los misioneros, cuya labor les hace estar más cerca de la realidad, a la par que desprovistos de cualquier sentido materialista y con los que nos hemos podido conversar ampliamente durante la recepción que les ofreció el ministro de Comercio.

Y también en este aspecto, España ha brindado, por boca de su representante oficial, señor Ullastres, a las primeras autoridades del Gobierno central del Congo, su desinteresada y valiosa ayuda, ampliando el número de misioneros, de maestros, de religiosos, de enfermeras, de becadas para ayuda de los estudios, etcétera.

Y la satisfacción por esta entrañable amistad que España brinda a la República congoleña, la hemos podido observar visiblemente reflejada en los rostros de sus primeras autoridades, empezando por el jefe del Estado, Kasavubu.

Y no quiero terminar esta crónica, empezada en Leopoldville y terminada en Bata, sin agradecer, muy de veras, las facilidades de todo orden que hemos recibido para la transmisión de esta crónica de la Empresa Nacional Telecomunicaciones, S. A., de la capital de la región ecuatorial.

L. SANCHEZ

## El Gobierno hondureño domina la situación La conjura comunista fue aplastada antes de pronunciarse

Tegucigalpa, 31. — El Gobierno militar confirmó hoy el descubrimiento de un complot revolucionario castrista en el norte del país, pero afirman que ha sido aplastado antes de pronunciarse.

Según un comunicado oficial, el Gobierno mantiene el completo control de la situación y el país continúa su vida normal.

Las autoridades han manifestado que la conspiración se había centrado en San Pedro Sula. «Varias personas» han sido detenidas en el frustrado levantamiento, que, según parece, debía alcanzar «grandes proporciones». El Gobierno se ha hecho cargo de cuatro toneladas de propaganda comunista, con fotografías de Lenin y Mao Tse Tung, uniformes de los milicianos castristas y emblemas del partido comunista hondureño; también se ha incautado de «potentes transmisores», mediante los cuales los conspiradores estaban en contacto con «La Habana, Pekín y Moscú».

Las autoridades han informado que muchos de los materiales incautados estaban escritos en caracteres chinos y que, entre ellos, había textos de instrucción para sabotajes, desde la voladura de puentes hasta la destrucción de las líneas férreas y los aeropuertos.

También se informa que los conspiradores habían construido un aeropuerto clandestino cerca de Ele-Efe.

#### MANIFESTACION EN MANAGUA

Managua, Nicaragua, 1. — La policía nicaragüense ha dispersado ayer con bombas lacrimógenas a una manifestación de unos doscientos estudiantes procastristas que se habían concentrado frente al Tribunal de esta capital con la intención de protestar contra el proceso que se desarrolla para juzgar a seis personas, acusadas de haber robado un Banco para financiar una revolución comunista en Nicaragua.

Los jóvenes manifestantes, al ser requeridos por los agentes del orden para despejaren los alrededores del Palacio de Justicia, no solamente no les hicieron caso sino que les atacaron con navajas, por lo que la policía tuvo que emplearse a fondo, después de haber sido heridos cinco agentes, y hacer uso de bombas lacrimógenas, llevándose detenidos a tres de los irascibles estudiantes.—Efe.

## 22 MUERTOS EN ARGENTINA Al arrollar un tren a un autocar

Paraná (Argentina), 31.—El expreso internacional a Paso de los Libres arrolló a un autocar interurbano, cerca de La Picada. Según las primeras informaciones, 22 personas resultaron muertas y 8 heridas.

El tren se aproximaba a la estación de La Picada, en la línea general Urquiza, a unos 45 kilómetros de aquí.

Testigos presenciales dijeron que el conductor del autocar, al ver al expreso, había intentado cruzar rápidamente, pero resultó alcanzado hacia el medio y arastrado a lo largo de sesenta metros. El autocar quedó completamente destruido.

Se dirigía el autocar de Paraná a Coruzú Cuatía, importante ciudad en la provincia de Corrientes.—Efe.



## Incendio en Buenos Aires

Buenos Aires.—Un tanque que contenía productos químicos inflamables y perteneciente a la firma Monsanto, hizo explosión en el Dock Sur. Numerosas dotaciones de bomberos y de la Prefectura Nacional Marítima combatieron el incendio con el fin de evitar se propagara a las destilerías Shell, que se encontraban a 300 metros de las llamas.—(Foto Cifra)

# POSIBLE PRONTA LIBERACION DEL CARDENAL MINDSZENTY EL GOBIERNO HUNGARO LE ABSOLVERIA

## Podría abandonar el país y ocupar un alto cargo en el Vaticano

Roma, 1. — Se espera que el Gobierno comunista de Hungría ponga en libertad, dentro de breve tiempo, al

cardenal Mindszenty, por medio de una resolución en la que se le absolverá de los cargos que sobre él pesaban y por razón de los cuales fue condenado a la pena de prisión de quince años, según informó anoche la agencia italiana de noticias Ansa, en un despacho de las Naciones Unidas.

La misma agencia, agregó, que el cardenal Mindszenty obtendrá «plena libertad» y que abandonará Hungría a fin de asumir un elevado cargo en el Vaticano.

En los medios oficiales del Vaticano, ni se confirma ni tampoco se desmiente la no-

ticia, pero dichos medios añadieron: «Esperamos que sea verdad». — Efe.

#### LAS RELACIONES DE HUNGRIA Y NOROCCIDENTAL

Viena, 1. — «Ha madurado el momento de mejorar las relaciones entre Hungría y Estados Unidos», según ha manifestado el vicepresidente húngaro ante una reunión parlamentaria, celebrada en Budapest, y de la que ha dado cuenta r a emisión de radio oficial de Hungría.

El vicepresidente ha añadido que «todas las cuestiones pendientes entre Norteamérica y Hungría pueden ahora ser resueltas muy fácilmente mediante conversaciones bilaterales». — Efe.

## CRITICA SOVIETICA CONTRA DE GAULLE

Moscú, 1. — Al informar sobre la conferencia de prensa del presidente francés, general De Gaulle, la agencia oficial soviética de noticias «Tass» saca la conclusión de que el general De Gaulle ha dado a entender claramente que Francia no deseaba una Europa unida bajo la dirección o influencia de Estados Unidos.

Pero así como se preocupa de resaltar mucho lo anterior, la agencia soviética también dedica reproches a otros pasajes de la conferencia de prensa de De Gaulle.

Pues dice que éste ha dado a entender que «quiere restaurar adornadamente y de todas las maneras posibles el colonialismo francés».

Crítica también «Tass» la pretendida ayuda que Francia da a sus antiguas colonias». Finalmente y respecto al problema del reconocimiento francés de la China comunista, la agencia soviética, que expresa la opinión del Gobierno de Moscú, dice que el general De Gaulle, en su conferencia de prensa, «se ha extendido largamente sobre las razones que le han impulsado al reconocimiento, siendo la principal no poder ignorar al pueblo más numeroso de la tierra». — Efe.

## REVOLUCION EN LOS MEDIOS MUNDIALES DE INFORMACION

Radio de pulsera y televisores de bolsillo en colores

Página 2

## TAMBIEN EN ITALIA HAY UNA GRAN POETISA Y PINTORA INFANTIL

A los trece años ha publicado su primer libro

## VICTIMA DE «LA LOCURA ATOMICA»

Eric Gourki, ingeniero belga, mata a su esposa, a sus tres hijos y se suicida después

Página 8

## Accidente en la pista de natación

La paleta norteamericana, Janice, es llevada por el viento a un punto inseguro de haber sido empujada al agua por un aparato de salvamento. En codo con la rusa Svetlana Stenina, el accidente se produjo al salirse los corredores del patrón. (Información Upi-Cifra).

## Turquía acepta una propuesta sobre Chipre

Ankara, Turquía, 1. — Turquía ha aceptado la proposición conjunta anglo-norteamericana para resolver la crisis de Chipre, según se anuncia oficialmente.—Efe.





PERSPECTIVA

La conferencia de DE GAULLE

La referencia escueta que dan las agencias de prensa de la conferencia del general De Gaulle, no permite hacer un juicio exacto sobre la misma. Conocidas son las sutilezas de un matiz que une el general y lo ajustado de sus frases, y ese sentido se pierde en una versión escueta.

Madrid, Madrid, Madrid

LA PLAZA DE SAN JUAN DE LA CRUZ, LUGAR PELIGROSO PARA LA CIRCULACIÓN

El agua de la fuente que hay en el centro se desparrama, se hiela y hace patinar a los vehículos

MADRID. — (Servicio especial de PYRESA.) Euforia en el Madrid, después de la victoria sobre el Milán; pero lo que hace la veterania: a pesar de estos tres goles a favor, que cuentan mucho para el segundo partido de la eliminatoria, nadie se duerme en los laureles.

Hay un lugar en Madrid sumamente peligroso para el tráfico. Se trata de la plaza de San Juan de la Cruz, en cuyo centro hay una hermosa fuente.

La conferencia de «no alineados»

El Cairo, 1. — Embajadores de los 26 naciones que participaron en la conferencia de países no alineados celebrada el año 1961 en Belgrado, se reunirán en el Cairo en la tercera semana de febrero para preparar una segunda conferencia en la cumbre de países no alineados, ha informado la agencia de noticias del Oriente Medio.

En otras grandes ciudades extranjeras sucede esto. Vean en el cine esos trenes cargados de mercedos que acuden a la urbe donde tienen las oficinas y las fábricas.

VIVIR LEJOS: PARA LLEGAR PRONTO ¿Es fácil encontrar piso en Guadalupe? ¿Y en Sigüenza? ¿Y en Aranjuez?

LA FAMILIA MUSSOLINI —Para guapa—decían en Avila, cuando se rodaba aquella película de Kramer, «Orgullo y pasión», la hermana de Sofia Loren...

EN ROMA Y NO EN MADRID Vittorio de Sica vino hace tiempo a Madrid para entrevistarse con el productor Samuel Bronston.

22 DETENCIONES EN MARRUECOS

DE MIEMBROS DE LA OPOSICIÓN

Casablanca, 1.—Veintidós miembros del partido de la Unión Nacional de las Fuerzas Populares (UNFP) de la oposición, han sido detenidos en Casablanca, Rabat y Kenitra, según informan medios oficiales de dicho partido.

«Simple depuración en el seno del Consejo Militar Revolucionario» DICE EL NUEVO JEFE DEL VIETNAM DEL SUR

Salgón, 1.—«No ha habido golpe de estado ni revolución, sino simplemente una depuración en el seno del consejo militar revolucionario», declaró ayer el general Nguyen Khanh en el curso de su primera conferencia de prensa, añadiendo que, por lo tanto, no se plantea el problema del reconocimiento de las nuevas autoridades.

PROTESTA MALASIA

Kuala Lumpur (Federación Malasia), 1.—El Gobierno federal malasio ha presentado una enérgica protesta por la violación del espacio aéreo malasio, llevada a cabo en el territorio federal de Borneo del Norte por aviones militares de Indonesia, que han arrojado propaganda y octavillas, instrumentando los guerrilleros, indonesios infiltrados en el territorio malasio para que pesen a la orden de «alto el fuego», mantengan sus posiciones.

JAPON NO ACEPTARA LAS «DOS CHINAS»

Tokio, 2. — El primer ministro japonés Hayato Ikeda ha reafirmado su pleno apoyo a la China nacionalista y ha advertido que Japón no aceptará un esquema a base de «dos Chinas».

Un papel de fumar que vale una fortuna Lisboa, 1.—El papel de fumar que vale una fortuna, ¿está en Portugal, en el Algarbe?

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. MAGDALENA SABATER MARÍ

Magdalena Sabater Marí, que falleció hoy, día 1, a las 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

INAUGURACIÓN DE LOS NUEVOS LOCALES DEL SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL, en MADRID



Adjudicación de los Premios Sindicales de Cinematografía de 1963

El especial y el Gran Premio para «Piedra de toque» y «La verbena de la Paloma» respectivamente

Madrid, 31. — A las seis de la tarde de hoy, en la sede del Sindicato Nacional del Espectáculo, se celebró la sesión final del Jurado calificador de los premios sindicales de cinematografía 1963.

- Premio de 25.000 pesetas, a Manuel Hernández Sanjuán, por «Piedra de toque».
Premio de 20.000 pesetas al personal de laboratorio que ha participado en las películas «Piedra de toque» y «La verbena de la Paloma».
Premio de 40.000 pesetas al personal de figuración de «La máscara de Scaramouche».

EL LEGADO BUSTILLO DA UNA RENTA ANUAL DE QUINIENTAS MIL PESETAS

Con este dinero se atienden becas estudiantiles, donativos y limosnas

CIUDAD REAL. — (Crónica del corresponsal de PYRESA) En los últimos tiempos ha mejorado sensiblemente la situación administrativa del que fue tristemente célebre Legado Bustillo, creado en la manchega población de La Solana.

MOCAMBO CLUB MERCEDES VIANA presenta El éxito de la primera vedette del Follier Berger. MAY AVRIL triunfadora en Broadway y en los mejores music-halls 5 UNICAS GALAS, 5

MOLINO ROJO EN EXCLUSIVA PRESENTA: CHARLOTTE OPAL con su serpiente amaestrada y la CONCHA MÁGICA y la CONCHA MÁGICA

El ministro de HACIENDA, a Sevilla Madrid, 1.—En avión ha salido para Sevilla el ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio.—Cifra.

MIS COLUMNAS GENIALES, FESTOSAS Y DELEITOSAS

por JUAN GRANELL

Primeros efectos del informe Terry sobre el tabaco...

Bien parece ahora que es suficiente al escritor cuarenta años escribiendo...

Una clásica tontería: «El matrimonio es el sepulcro del amor» GUERRAZI.

Sin embargo, uno escribe, hablando de caridad, LA MANO ES EL ESPEJO DEL ALMA...

Lo he venido observando últimamente, cuando cruzo un paso de peatones...

Observen ustedes cómo los pájaros siempre picotean a la espiga que sobresale...

Dice el farmacéutico que también las farmacias sufren quebrantos económicos...

Noticias para los que piensan que nunca tuvo abuelo: El Ayuntamiento de Sueca...

¿Por qué no se organiza un concierto de Falla durante la semana de Fallas?

La «nueva ola». Esta mañana, un joven, en trolebús, ayudó a subir a la plataforma...

Paso a la juventud es sólo el título de una película.

Tapicerías Valencia, que goza de gran prestigio por su formalidad y exquisito trato...

Pronto tendrá efecto el CONCURSO IMPONENTE de Twist, patrocinado por JORNADA y Radio Valencia...

Un amigo periclitado ha recibido un anónimo, que nadie haga caso de anónimos...

Ayer vimos en el bar a un futbolista que estaba pensando. Y me pregunté: ¿En qué pensará?

Para mí, el más extraordinario humorista es, sin dudar, Matías Prats...

Los cien días del programa «AQUÍ, DE DIEZ A DOCE». Se celebró hoy tal aniversario...

ZAMBRA PRESENTA a la pareja internacional de baile: ROSS-PIQUER BALLET TAMANACO...

GRAMATICA ELEMENTAL PER A VALENCIANS PER ENRIC VALOR

LLIÇO 7 L'apostrofi i el guió

Exemples: l'home que has vist, l'amigueta de Mariu...

«GAMA DE COLORES», este es el título de la falla de la plaza de San Bult

A la fallera mayor, María Teresa Bataller Falcó le entusiasma la «masclatá»

«Gama de colores» es el título de la falla que, realizada por...



Antonio Ferrer, se «plantará» en la plaza de Sant Bult...

Fallera mayor infantil de Mosén Sorell - Corona



La encantadora niña María Consuelo Javier Mari...

SOCIEDAD FILARMÓNICA Esta entidad celebrará su concierto X del curso 1963-64...

DIETARIO VALENCIANO FARMACIAS DE GUARDIA CUPON PRO-CIEGOS MANISES, aeropuerto de Valencia

El poco apoyo que reciben los falleros: de esto tratará la falla de las calles Sevilla y Denia

La fallera mayor se llama María Amparo León Cebrián y tiene 17 años



La falla de las calles Sevilla y Denia constituirá un comentario sobre el poco apoyo que reciben los falleros...

Panaderías abiertas mañana, domingo

Mañana, domingo, día 2 de febrero, estarán abiertos los hornos que al final se detallan...

RELIGIÓN - RELIGIÓN - RELIGIÓN DOMINICA DE SEXAGÉSIMA PARCELAS DEL CAMPO EVANGÉLICO

La Parábola del sembrador es el mundo y tantas controversias suscitado...

DOMINGOS DE SAN JUAN Mañana comienza el ejercicio de los Siete Domingos...

CULTOS - El Rosario de la Aurora dará, a las seis y media...

CURSILLOS - PREMATRIMONIALES En la próxima semana, el 7, se celebrarán cursos de preparación para el matrimonio...

T. V. A las 18: Walter y los Corcheros - 18:32: Juegos Olímpicos de invierno...

EMISORAS LOCALES LA VOZ DE LEVANTE

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA ONDA MEDIA

MISAS EN DÍAS FESTIVOS

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA ONDA ALTA

RADIO VALENCIA

RADIO MEDITERRANEO

LA APORTACION DE VD. Se multiplicará en las manos de Caritas

Sábado, 1 febrero 1964

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

Mañana, nuevo Ayuntamiento

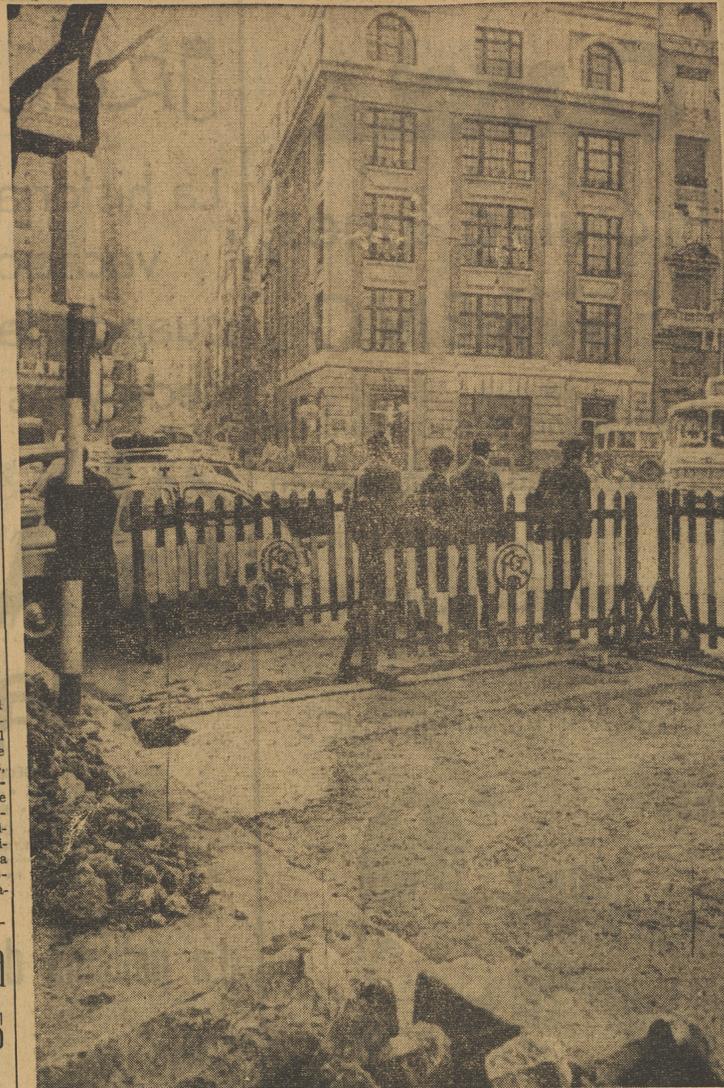
Mañana, domingo, será constituido el nuevo Ayuntamiento. Los concejales que se quedan son cual una garantía de la continuidad de la labor municipal.

Uno recuerda ahora los tiempos en que estas renovaciones se producían como efecto de las fluctuaciones políticas. Y políticos o, mejor dicho, partidistas solían ser los compromisos de los concejales.

Es la de concejal, habitualmente, una tarea ingrata y difícil. Es un constante acto de servicio. El concejal, como representante a la crítica de los ciudadanos. Si no se produjera esta crítica, que ha de ser sana y limpia, probablemente al concejal le faltaría el necesario punto de referencia para orientarse mejor y para mejor conocer los problemas que corresponden abordar.

Desde aquí queremos expresar nuestra gratitud a los concejales salientes. Les cabe la honda satisfacción de haber cumplido con su deber y haber servido al bien común.

Valencia recibe con halagüeños augurios a los nuevos ediles. Nosotros deseamos que siempre, en las diversas eventualidades de la vida municipal, se vean asistidos por la ilusión con que ahora llegan al cargo. Esa ilusión y ese afán de contribuir, cada cual en la medida de sus atribuciones y sus posibilidades, al engrandecimiento moral y material de nuestra ciudad constituyen, para estos concejales que mañana se incorporarán al Ayuntamiento, la más ídnea y más prometedora tarjeta de presentación.



CARMEN COLOMINA INSAUSTI, madrina de la Orla de Medicina de 1964

Los nuevos médicos preparan un gran programa para homenajear a su madrina y conmemorar el fin de carrera

Encontramos a Carmen Colomina Insausti en su residencia, rodeada de un coro de futuros doctores. Es la madrina de la Orla de Medicina 64. El número de sus ahijados es de ciento dos. Ciento dos estudiantes que este año dejarán la Facultad y se licencián como médicos.

Han elegido a Carmen Colomina por su belleza, por sus virtudes, por su simpatía, por su trato cordial, y la han elegido por votación unánime, entre seis candidatas. Además, la madrina de la Orla de Medicina ha cursado brillantemente los estudios de Asistencia Social.

Carmen nos dice que ha aceptado encantada esta designación porque nunca había sido madrina de algo parecido, porque siente gran simpatía por la Medicina y porque le hace una gran ilusión ser la que presida los actos de fin de carrera de estos muchachos.

Nos sigue diciendo Carmen que ella recomienda a sus ahijados que lo pasen lo mejor posible en esa edad brillante en que ahora se encuentran, pero sin olvidar que deben prepararse concienzudamente para el futuro que les espera, sobre todo en una profesión como la de médico, por el gran sentido humano que encierra.

Carmen Colomina es asistente social, porque le encanta tratar, con conocimiento de causa, la parte psíquica de los enfermos. Sabe la madrina de la Orla de Medicina del 64 que preside un grupo de estudiantes de alto nivel humano e intelectual, puesto que la edad media de ellos es la de los veintidós años, prueba evidente de

su preparación. Por eso, tiene una gran preocupación para que a todos les quede un grato recuerdo de su fin de carrera.

Carmen Colomina tiene una gran simpatía por la Tuna de Medicina y espera con ilusión la serenata que le han de dedicar, según lo establecido en el programa de los futuros médicos.

Los nuevos doctores preparan un viaje a través de varios países. El 22 de marzo saldrán para Suiza, Bélgica, Francia, recorriendo, no sólo las ciudades, sino aquellos centros científicos de interés profesional. A ella le agradecería acompañarles en este sensacional viaje, pero aún no ha decidido nada porque, según afirma, "eso depende de mi padre".

Le preguntamos por sus aficiones literarias, y Carmen Colomina, con una sencillez y una sinceridad evidente, afirma que no le mueve, entre otras razones, porque tiene muchas obligaciones que cumplir, y cuando dispone de tiempo libre le agrada distraerse con sus amistades. No obstante, encuentra hueco para conocer autores como Morris West y Casona. Al final de nuestra entrevista, preguntamos a la madrina de los médicos de este año, quién le acompaña en su residencia. Nos dice que el padrino del curso es el catedrático doctor don Francisco Gomar Guarner, profesor de Patología Quirúrgica. Y seguidamente surge la inevitable pregunta: "¿Qué opinas del padrino?"

Su respuesta es rápida y fulminante: "¡Ah! Magnífico. Pero, ¿y qué opinas él de mí?" El programa que la Orla de Medicina de este año prepara para conmemorar su fin de carrera es el siguiente: Esta noche, la Tuna dedicará una serenata a su madrina.

Mañana se celebrará la presentación, en el Hotel Astoria, en una gran fiesta, actuando de mantenedor el estudiante Julio Molit. El día 6, Carmen Colomina ofrecerá una fiesta a sus ciento dos ahijados.

El 9, los estudiantes —como buenos médicos, grandes aficionados a la literatura—, representarán la obra teatral "La encantadora familia Bliss". Del 16 al 21 celebrarán una excursión a Benicarló y a Peñíscola, como comienzo de la Semana de la Orla.

El 22 figura en el programa como el Día de la Orla, con una fiesta en la Facultad de Medicina. Antes, una misa en la Virgen; después, regalos a los enfermos del Hospital Clínico, vino de honor, almuerzo de hermandad, tracas y, finalmente, un baile-coctel que terminará por la noche con un gran fin de fiesta.

El 22 de marzo, los nuevos médicos iniciarán el viaje fin de carrera.

He aquí, pues, a grandes rasgos, el estuquendo programa que los médicos de este año preparan para conmemorar la culminación de sus estudios, y las opiniones, tan ajustadas y sinceras, de su madrina, la bellísima valenciana Carmen Colomina Insausti.

Las deficiencias en el servicio de televisión

La Comisión Permanente del Ayuntamiento se reunió en la tarde de ayer bajo la presidencia del alcalde, don Adolfo Rincón de Arellano.

Entre los dictámenes aprobados cabe indicar los que hacen referencia a las siguientes cuestiones: Concesión de licencia para construir once edificios destinados a vivienda. Concesión de una ayuda económica de 20.000 pesetas a la Sociedad Coral "El Micalet".

Iniciar el expediente de expropiación de una parcela señalada con el número 101 de la calle de Sagunto para el ensanche de dicha vía pública.

En el despacho extraordinario y a propuesta de la Alcaldía se acordó informar al director general de Radiodifusión de las deficientes condiciones en que, con cierta frecuencia, desde Navidad, se retransmiten las emisiones de Televisión en esta zona, con frecuentes cortes, habiendo días en que se carece totalmente de un importante servicio. Se ruega, por ello, tome las medidas oportunas para que se solucionen tales deficiencias con la urgencia posible.

Día del Jubilado

Se celebra la Mutualidad del S. O. E. de Valencia el Día del Jubilado. Con este motivo, una comisión de la Delegación Provincial de Mutualidades ha rendido homenaje a don Francisco Pió Giner practicante, de ochenta y cinco años, a quien se le ha entregado un obsequio.

Esta tarde, clausura de la Exposición Filatélica

Esta tarde, a las siete y media, se celebrará la clausura de la I Exposición Filatélica Regional instalada en el Ayuntamiento que con tanto éxito de público se ha desarrollado.

Escuchando la música de la orquesta, se intentó aplazar la clausura, pero por causas ajenas a la voluntad de los organizadores, no ha sido posible, toda vez que el Ayuntamiento precisa disponer de las salas donde está instalada la exposición, para atender compromisos adquiridos con anterioridad.

Audición de sardanas

Mañana domingo, a las doce, en el Paterre tendrá lugar la acostumbrada audición de sardanas, con el siguiente programa: "La fe divina", de Artur Rimbaud; "Sardanas a Roses", F. Mas Ros; "El desert de Sarrià", de Josep M. Tarradellas; "Tot puntejat", de Alfons Salart; "Noia maca", de F. Mas Ros; "Torrella Vila Vella", de Vicens Bou.

¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio PELHANA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia

Habiéndose extraviado el resguardo número 110.558, sobre préstamos de alhajas, formalizado en la Central de esta ciudad el día 14 de enero de 1963, de pesetas mil doscientas, se expedirá duplicado del mismo si en el plazo de 30 días, a partir de la fecha de este anuncio, no hubiese reclamación alguna.

EL TIEMPO

La temperatura no ha variado. Se registraron 21 grados de máxima en Alcantarilla, y dos bajo cero, en Cuenca. Tiempo en Valencia. — La nubosidad de estancamiento que cubre el cielo ayer tarde, desapareció, quedando despejado. Presión atmosférica: 769,6 mm. Las temperaturas registradas han sido: a las 13 horas: 18,2; a las 19 horas: 12, a una hora, y 8,2; a las 16 horas: máxima, de 19,6; a las 17 horas de ayer y mínima, de siete grados, a las 30 minutos de hoy.

Los bocetos para el nuevo altar de los Tros Alt

Ha sido ampliado hasta el 31 de marzo el plazo para la presentación de bocetos con destino al nuevo altar de la Asociación de San Vicente Ferrer del Tros Alt, subsistiendo las mismas condiciones que figuran en las bases de la convocatoria, que pueden recogerse en el estudio de don Vicente Rodilla, Mar. 24. Consiguientemente, ha sido aplazada también la exposición de los bocetos, que estaba anunciada para mañana.

Patronato de Nuestra Señora de los Desamparados

SRCTEO DE VIVIENDAS

En el sorteo de viviendas celebrado el día 31 de los corrientes en las oficinas del Patronato de Nuestra Señora de los Desamparados, calle de Trinitarios, número 3 (antiguo Seminario), han resultado agraciados los siguientes peticionarios: 1.—Jerónimo Palau Tomás. 2.—Higinio, Morena-Cebrián. 3.—Rafael Esteve Sancho. 4.—José Giner Seguí. 5.—Cipriano Mañas Millán. 6.—Vicente Correcher Mañas. 7.—Mariano Ruiz Sánchez. 8.—Hipólito Alarcón Martínez.

SUPLENTES

9.—José Sánchez Cervera. 10.—Vicente Ponce Cantos. Los señores agraciados deberán pasar por las oficinas del Patronato para hacerse cargo de las viviendas que les han correspondido del 1 al 15 del mes de febrero si no se presentan antes de dicha fecha, consideraremos que renuncian a la vivienda.

Mañana llega el inspector nacional de Asociaciones del Movimiento

El martes pronunciará una conferencia sobre «Política de Juventud»

Mañana, a primera hora de la mañana, es esperado en Valencia el inspector nacional de Asociaciones del Movimiento, José Miguel Ortí Bordás, que el próximo martes, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia sobre el tema «Política de Juventud», en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento.

¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio PELHANA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia

Habiéndose extraviado el resguardo número 110.558, sobre préstamos de alhajas, formalizado en la Central de esta ciudad el día 14 de enero de 1963, de pesetas mil doscientas, se expedirá duplicado del mismo si en el plazo de 30 días, a partir de la fecha de este anuncio, no hubiese reclamación alguna.

EL TIEMPO

La temperatura no ha variado. Se registraron 21 grados de máxima en Alcantarilla, y dos bajo cero, en Cuenca. Tiempo en Valencia. — La nubosidad de estancamiento que cubre el cielo ayer tarde, desapareció, quedando despejado. Presión atmosférica: 769,6 mm. Las temperaturas registradas han sido: a las 13 horas: 18,2; a las 19 horas: 12, a una hora, y 8,2; a las 16 horas: máxima, de 19,6; a las 17 horas de ayer y mínima, de siete grados, a las 30 minutos de hoy.

Obras en todas partes

Uno experimenta la impresión de que a la ciudad le ha acometido de repente la fiebre de las obras. Puede afirmarse que hay obras en todas partes. La foto corresponde a las que se llevan a cabo en la plaza del Caudillo, en la calzada situada junto a la acera de Correos. Que nadie piense que censuramos este afán de acometer, al mismo tiempo, tantas y tantas obras de mejora o restauración en la vía pública. Todo lo contrario. Ya sabemos que las obras, sobre todo cuando son de alguna envergadura y duración, causan molestias a los automovilistas y a los de a pie. Pero ¡qué le vamos a hacer! Al cabo de algún tiempo, y como consecuencia de estos trabajos, la ciudad, allí donde hay obras, quedará más bonita o, cuando menos, mejor acondicionada, que es lo que se trata de demostrar. (Foto Finezas.)

Entrega de 70 títulos y premios a otros tantos oficiales industriales de la Institución «San Vicente Ferrer»

Vibrante discurso del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento



El gobernador civil, haciendo entrega de los premios otorgados a los nuevos oficiales industriales, en el acto celebrado en la tarde de ayer, en el salón de conferencias de la Delegación Provincial de Sindicatos

Prosiguiendo los actos celebrados ayer por la Institución Sindical de Formación Profesional "San Vicente Ferrer", en honor de su Patrono, San Juan Bosco, tuvo lugar, por la tarde, la entrega de títulos y premios a los 70 alumnos de la segunda promoción de oficiales industriales. Estos títulos tienen validez oficial. Pueden, sus poseedores, ingresar en el grado de peritaje industrial sin necesidad de efectuar el examen selectivo. Cabe hacer constar que los alumnos de cada promoción son colocados fácilmente en grandes industrias. El número de alumnos de la Institución en sus cinco cursos de estudios se eleva a 1.060, los cuales disfrutan de enseñanzas, libros y media pensión, gratuitamente.

El acto tuvo lugar en el salón de conferencias de la Delegación Provincial de Sindicatos, bajo la

presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Rueda Sánchez-Malo, a quien acompañaban en el estrado el delegado de Sindicatos, don Joaquín Hernández López, y otras personalidades. Inició el acto José Manuel Fabra, quien, en nombre de sus compañeros de promoción, agradeció las enseñanzas y ayudas pecuniarias recibidas. Después habló el director de la institución, señor Estañ de Teresa, que hizo bosquejo del funcionamiento y eficacia de la institución, en la noble tarea de formar a la juventud estudiantil.

Seguidamente, el gobernador civil hizo entrega de los títulos de oficial industrial, así como de libretas de la Caja de Ahorros, con

imposiciones que se elevan a un millar de pesetas. Fueron también entregados los premios extraordinarios correspondientes al curso 1962-63; y luego el diploma de becario distinguido a don José Luis Collado Esteban, y el título de campeón nacional de cerrajería y mejor aprendiz de España a don Pedro Villanova Mira, quien recibió el premio de 2.000 pesetas. Después pronunció unas palabras el señor Hernández López, para remarcar el grado de formación de los alumnos de la institución, a quienes se les prepara para lograr un gran porvenir. Cerró el acto el señor Rueda Sánchez-Malo, quien exaltó la labor que la institución realiza en la tarea de formación de técnicos, bajo los auspicios sindicales.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Una explosión produjo un incendio en una fábrica de plásticos

LOS BOMBEROS ATAJARON el siniestro rápidamente

Ayer tarde en la fábrica que Vialita, S. A. posee en la calle de la Conserva, se produjo una explosión en un departamento destinado a almacén. El almacén sufrió serios desperfectos, quedando destruida parte de la techumbre. Simultáneamente a la explosión se produjo un incendio que alcanzó a materias y mercancías que estaban próximas a la habitación siniestrada. Los bomberos acudieron rápidamente y sofocaron el incendio. Evitaron que el fuego se propagara a otras dependencias de la fábrica.

Se supone que la causa del siniestro fue un cortocircuito que debió de producirse en la instalación del cuarto almacén. En él, debido a las tallas propias de la fábrica, debió acumularse un polvo imperceptible que al mezclarse con el aire resulta explosivo. La chispa del cortocircuito pudo motivar la explosión.

No hubo que lamentar desgracias personales. Las mayores pérdidas están en el inmueble, habiéndose salvado la mayor parte de las mercancías. No se ha precisado aún la cuantía de las pérdidas ocasionadas por el siniestro.

MUJER ATROPELLADA POR UNA MOTO

Poco antes de las dos de esta tarde, en la calle de Matías Pirelli, una motocicleta atropelló a Ángela Chavarria Leal, de 53 años, y le ha ocasionado fractura de meseta tibial de pronóstico grave.

Ha sido asistida en la Casa de Socorro de Ruzafa por el doctor don Fernando Gil Cros, auxiliado por el practicante don José Na-

GOBELLA: UN OBRERO HERIDO GRAVE AL SER ALCANZADO POR UN BARRENO

A primera hora de esta tarde, en una cantera sita en Godella, ha resultado alcanzado, al hacer explosión un barreno, el obrero Antonio Gómez Tortajada, de 58 años, quien ha sido urgentemente trasladado al Hospital Provincial, donde ingresó a las 1'45 de la tarde.

Se le ha apreciado heridas contusas en cara y en mano izquierda y fractura de fémur izquierdo. Pronóstico grave. Ha sido asistido por el doctor don Aurelio Armillana, auxiliado por los practicantes don José Antonio Romero y don Salvador López Sainz de la Maza, y los sanitarios don José Moreno y don José Viana.

Bando sobre reemplazo de 1964

RECTIFICACION DEFINITIVA DE LISTAS DEL ALISTAMIENTO DE MOZOS

La Alcaldía ha publicado un bando haciendo saber que, en virtud de la vigente ley de Reclutamiento, el segundo domingo del actual, día 9, a las 11 horas, en el Palacio Municipal —Alameda—, se constituirá el Ayuntamiento con el fin de dar lectura y cerrar definitivamente las listas rectificadas del alistamiento de los mozos correspondientes al reemplazo de 1964. Estas listas no sufrirán ya más alteraciones que la que resulte a consecuencia de las reclamaciones y competencias de que trata el artículo sexto del Reglamento, dejando para otro Reclutamiento a los mozos que resulten omitidos. En esta sesión se oírán y fallarán en el acto, cuantas incidencias se produzcan respecto a la inclusión o exclusión de algún mozo, pudiéndose presentar en el término de tres días las reclamaciones que los interesados crean oportunas, según lo dispuesto en el artículo 91 del referido Reglamento.

APOLO LAS LUCES DE MADRID en VALENCIA con MARY SANTPERE CARMEN MORELL JAVIER FLETA con la colaboración especial de ANGEL DE ANDRES Autorizado para todos los públicos

CRÍTICA — CRÍTICA — CRÍTICA

La supervedette MAY AVRIL en MOCAMBO

Desde anteaño cuenta el escogido elenco artístico del Club Mocambo con una nueva estrella:



la francesa May Avril. Cantante y bailarina del mejor rango, mujer de extraordinaria figura y personalidad y notable belleza. May Avril es toda una vedette, en la más amplia aceptación de la palabra. Procedente del famoso Folies Bergère parisiense y habiendo actuado en los mejores musicales de Broadway, el estilo de May Avril tiene el sabor y la picardía francesa y el dinamismo y el ritmo más norteamericano. Es por ello que su arte tiene un aire arrollador y atrayente, que contagia al público que la escucha y la ve actuar. Su naturalidad, su expresiva mímica y su elegante frivolidad resplandecen y evidencian la madurez de un arte sazornado por el continuado contacto con los más variados ambientes internacionales. En las orquestas de Mocambo unidas, entre las que, como ya es sabido figura la muy prestigiosa de Blas Sales, tuvo el acompañamiento ideal. En su repertorio, junto a algún número muy conocido, la novedad de un ritmo trepidante, procedente del otro lado del Atlántico. Por todo ello, la guapa May Avril triunfó con los primeros compases y conquistó la simpatía y el éxito más completos al cabo de su actuación optimista, grata a la vista y al oído, y sobre todo como ya hemos dicho, arrolladora y sugestiva por muchos motivos.

Con ella, el espectáculo de Mocambo, variado y ameno, en el que siguen figurando ese buen cantante y animador «de la tierra» que es Juanito Bey, Titina Vela, Angellillo de Valladolid et cetera, se enriquece de manera notable, ya que May Avril es, sin duda, una vedette de cuerpo entero que nada tiene que envidiar a las más conocidas que vemos al frente de conjuntos revisteriles.

Tristán

Mañana, nueva actuación de «Trampolin de Estrellas»

Mañana, domingo, a las 11,30 horas, nueva actuación de «Trampolin de Estrellas», el festival-concurso de intérpretes de la canción que organiza la O. S. Educación y Descanso y La Voz Sindical de Valencia.

En el programa de actuación figuran los siguientes concursantes:

Canción española: Ana Castillo, de Valencia; José Tomás Almagro, de Alicante; Julio García, Carlos Villaseca y Manuel Górriz, todos ellos de Valencia.

Cante flamenco: Dalmacio Higuera, de Valencia (capital) y Juan López, de Paterna.

Canción hispano-americana: Andrés España, de Valencia.

Conjuntos músico-vocales: Los Atrevidos, Los Lakers, y Los Nelson, de Valencia, además de Los Rayos, de Rocafort.

Como está establecido, la clasificación de los concursantes será decidida por el propio público erigido en jurado de la competición.

Los interesados en participar en este festival-concurso, que semanalmente tiene lugar en el gimnasio de Educación y Descanso, Literato Amorín, 25, pueden formalizar su inscripción en las oficinas de dicha Obra Sindical, Campaneros, 8, o bien en sus delegaciones locales, Hogares del Productor y Emisora La Voz Sindical de Valencia, sita en Manises, calle Valencia, 4.

**CAPITOL**

Próximo lunes, ESTRENO

El desayuno más original de la alta sociedad, ocurrido en la Quinta Avenida entre CHAMPAN FRANCÉS y DIAMANTES AFRICANOS

PRESENTA UNA PELÍCULA

**AUDREY HEPBURN**

DESAYUNO CON DIAMANTES

GEORGE PEPPARD NEAL IRSEN BAISAM MICKY ROONEY

DIRIGIDA POR BLAKE EDWARDS • PRODUCIDA POR MARTIN JURROW, RICHARD SHEPHERD • GUION POR GEORGE AXELROD

TECHNICOLOR • BASADA EN LA NOVELA DE TRUMAN CAPOTE • MUSICA DE HENRY MANCINI

A. mayores 18 años

**AUDREY HEPBURN**, en su más simpática, alegre y alocada comedia

La crítica de París dijo: «¡UNA PELÍCULA ADORABLE!»

**Rex** PROXIMO LUNES, ESTRENO

La historia de unas formidables vacaciones de primavera, cuando la Universidad las concede y los estudiantes las toman

**Playas de Florida**

DOLORES HART • GEORGE HAMILTON WETTE MIMIEUX • JIM HUTTON BARBARA NICHOLS • PAULA PRENTISS CONNIE FRANCIS

FRANK CORSHI Y LA ORQUESTA DE SUZIE WONG • ANTONIO VERA LUTIN • PRODUCCION JOE PASTERNA

CINEMASCOPE METROCOLOR

A. mayores 18 años

¡La película de los estudiantes... y para los estudiantes!

**LAURIA** PROXIMO LUNES, ESTRENO

¡Un film que ha conmovido al mundo!

¡La película más extraordinaria y audaz!

**SEMILLA DE MALDAD**

GLENN FORD ANNE FRANCIS LOUIS CALHERN MARGARET HAYES

GUION DE RICHARD BROOKS BASADO EN LA NOVELA DE JOHN HOPKINS PRODUCIDA POR RICHARD BROOKS Y BENJAMIN PRODUCIDA POR RICHARD BROOKS Y BENJAMIN DIRECTOR RICHARD BROOKS

A. mayores 18 años

**GLENN FORD**, en su más difícil y lograda interpretación

«Juego de niños», de Ruiz Iriarte, en Talía

El teatro Talía presenta esta semana un buen programa: la reposición en Valencia de una comedia que se estrenó con éxito hace algunos años. Se trata de la obra de Víctor Ruiz Iriarte «Juego de niños».

Naturalmente, será interpretada por la compañía titular del teatro, con Isabel Tortajada, Ramón Cebriá, Emilia Clement y Enrique Hurtado.

CINE-CLUB DEL S. A. R. E.

Mañana domingo, a las dieciocho treinta, tendrá lugar, en el Cine-Club del S. A. R. E., Milagro, 10, la CXLVIII sesión de cineforum (presentación, proyección y coloquio), con la película «El general de la Rovere», de Rosellini.

«EL PISITO», EN CINE-CLUB UNIVERSITARIO

Hoy, en el Cine-Club Universitario, en sesiones de siete tarde y once noche, y mañana domingo, a las siete de la tarde, se proyectará la película «El pisito», de M. Ferreri.

**OLYMPIA** EXTRAORDINARIO ESTRENO

¡UNA HISTORIA DE AMOR, FASCINANTE Y MISTERIOSA!

GINA LOLLOBRIGIDA JEAN CLAUDE PASCAL RAYMOND PELLEGRIN PETER VAN EVK DIRECTOR ROBERT SIODMAN

**EL Gran Juego**

HELENA, SILVIA... DOS MUJERES IGUALES CON LAS QUE EL DESTINO CREA UN CERCO DE FATALIDAD EN TORNO A UN HOMBRE

Autorizado mayores 18 años

**TEATRO PRINCIPAL** Hoy, sábado, y mañana, domingo, tarde y noche; lunes, noche: Compañía lírica Amadeo Vives

ULTIMAS REPRESENTACIONES de

**DOÑA FRANCISQUITA** GRAN ESPECTÁCULO MUSICAL

MARTES, DIA 4: Dos éxitos de esta gran compañía:

**ALMA DE DIOS Y GIGANTES Y CABEZUDOS** DIRECTOR: JOSE TAMAYO

AUTORIZADO MAYORES

**CARTELERA de ESPECTÁCULOS**

TEATROS

**ALKAZAR.**—A las 4'45, continua, y 10'45 noche, numerada: Noches de New York, A. mayores 18 años.

**APOLO.**—6'30 y 10'45 noche: Las luces de Madrid, T. menores.

**PATRONATO.**—Domingo, a las 4 y 7: La tempestad, Magnífica interpretación.

**TEATRO PRINCIPAL.** (Teléfono 21 40 18).—Hoy, 6'45 y 10'45 noche: Compañía lírica Amadeo Vives, Director, José Tamayo, en Doña Francisquita, A. mayores.

**BUZAFÁ.**—6'30 y 10'45 noche: Maruja Lozano en La canción viste de gala, A. mayores

**TALIA** (Caballeros, 31).—Hoy, 10'45, y mañana, 4 y 7 tarde, Juego de niños, de Ruiz Iriarte, A. may, 14 años.

Juvenalia.—Juan de Villarrasa, 10. Mañana domingo, 6'45 tarde: Suspense en amor, T. men.

**CINES DE ESTRENO** (Horario: 4'30, 7 y 10'30 noche.)

**CAPITOL.**—Noches de Casablanca, A. mayores.

**ESLAVA.**—La máscara de Sea ramouche, A. mayores.

**LAURIA.**—Página en blanco, A. mayores.

**LYS.**—Nueve horas de terror A. mayores.

**OESTE.**—6'15 y 10'30 noche: Las siete maravillas del mundo, To- letado menores.

**OLYMPIA.**—Carmen Jones, Auto- rizado mayores.

**REX.**—Su pequeña aventura, A. mayores.

**RIALTO.**—El mundo de Suzie Wong, A. mayores.

**CINES DE RESTRENO**

**ALHATAR.**—Así era Pancho Villa y ¿Qué fue de Baby Jane? Autorizado mayores.

**ASTORIA.**—Plaza de Oriente y Ojos sin rostro, A. mayores.

**AVENIDA.**—Plaza de Oriente y Ojos sin rostro, A. mayores.

**PRINCESA.**—Cinco marinos contra cien chicas y Pacto de silencio, A. mayores.

**SUIZO.**—(Sesión continúa desde 10'30 mañana). El crimen se paga y La esclava de Roma, A. mayores.

Alameda.—P. Valdés, 9, Sabina y La Fayette, T. men.

Alex.—C. Benlloch, 105. Las garras invisibles del doctor Mabuse y Vacaciones en Mónaco, A. may.

Boston.—Av. Burjasot, 134. Días 30, 1 y 2: Frente al amor, A. m. Capri.—Rascaña, 14 (Campanar). Caminos secretos y Usted tiene ojos de mujer fatal, A. may.

Castilla.—Av. Cid, 1, 2. Días 30, 1 y 2: Los crímenes del doctor Mabuse y Los que no perdonan, A. may.

Coliseum.—G. V. Germanías, 30. Martes y trece, y La gran evasión, A. may.

Colón.—Carnicerías, 27. Donde el círculo termina y Más allá del amor, A. may.

D'Or.—A. Cadarso, 23. Una isla con tomate y Duelo en la alta sierra, A. may.

España.—Av. Puerto, 48. ¿Dónde pongo este muerto? y Los cuatro jinetes del Apocalipsis, A. may.

Español.—Pl. Socorro, 7. Historia de una menor y Reajuste matrimonial, A. may.

Flumen.—G. G. Nada menos que un «arkángel» y Un hombre va por el camino, T. men.

Goya.—Burriana, 2. Suave como visión y Una parisina, A. may.

Gran Via.—G. V. M. Turia, 53. Rebelión a bordo, A. may.

Iberia.—Los Centelles, 26. Festival y El tesoro de Pancho Villa, A. may.

Ideal.—Sevilla, 21. Una lección de amor y Despertar a la vida, A. may.

Imperial.—Escalante, 221. Un taxi para Tobruk y Billy El Niño, T. men.

Jerusalén.—Cvto Jerusalén, 61. El Alamo y Soltero en «El Paraiso», A. may.

Junior.—Sueca, 22. Dos frescos en órbita y Mi dulce geisha, A. may.

Lido.—Car. S. Luis, 78. La muchacha de Berlín y Los conflictos de Irene, A. may.

Lirico.—Av. Puerto, 273. Cuando la mujer dice... ¡Sí! y El rey de Poggio Reale, A. may.

Majestic.—Pepita, 7. Gollat contra los gigantes y Tó a Boston y yo a California, T. men.

Malvarrosa.—C. Malvarrosa, 54. 86 Un complemento y Vencedores o vencidos, A. may.

Merp.—J. Benlliure, 111. Ella y los veteranos y Los pájaros, A. may.

Metropol.—H. Cortés, 9. Los valientes andan solos y La taberna del irlandés, T. men.

Montesol.—Esc. J. Capuz, 6. El 7 machos y Espía por mandato, A. may.

M. Levante.—Av. Puerto, 308. Bailando llegó el amor y Misión en la jungla, A. may.

Mundial.—Muro, Agular, 38. Solteros de verano y El paso de la Muerte, A. may.

Museo.—M. de Caro, 7. Escala en Hawai y Despertar a la vida, A. may.

Musical.—Pl. Rosario, 3. Agente 007 contra el doctor No y El eclipse, A. may.

Palacio.—Maldonado, 14. Fuera de las sombras y Vidas berrascosas, A. may.

Pompeya.—Av. G. Agular, 60. El ángel y la tierra, y Dulce pájaro de juventud, A. may.

Price.—Cuenca, 25. Amores célebres y Aventura en Roma, A. may.

Ribalta.—Av. G. Agular, 17. Sueños de mujer y La Gata, A. may.

Rosaleda.—C. V. Burjasot, 50. Los diablos del terror y El caballo blanco, A. may.

Samoá.—Av. Campanar, 8. La obsesión y Cupido contrabandista, A. may.

Savoy.—A. Guimerá, 59. Tómbola y Los valientes andan solos, T. men.

Sur.—C. Valencia, 22 (Maldonado). 13 Calle Oeste y Su excelsior el embajador, A. may.

Torreñel.—O. Redondo, 8. M. Polo y Chantaje contra una mujer, A. may.

Triunfo.—Muñiz y H. de Alcazar, Parrish y Plan 402, A. may.

Turia.—Turia, 37. Plaza de España y Ojos sin rostro, A. may.

Tyris.—Av. J. Antonio, 10. Los cuervos y Con falda y en el pelo, A. may.

Valencia.—Quart, 23. La comedia de los Diablos de Acero y El día del amor, A. may.

Versalles.—Juan de Mena, 14. Rebelión de los esclavos y Los apuros de Rosemary, A. may.

Xerea.—En Blanch, 6. El gallo dorado invencible y Tómbola, T. men.

**VARIOS**

**MOLINO ROJO.**—Charlotte O'Connell y su serpiente.

LOS ESPECTÁCULOS. — LOS ESPECTÁCULOS. — LOS ESPECTÁCULOS. — LOS ESPECTÁCULOS. — LOS ESPECTÁCULOS. —

# El OVIEDO viene a Mestalla dispuesto a darle un disgusto al VALENCIA

## SU ENTRENADOR, TOBA, CREE QUE SU EQUIPO PUEDE TODAVÍA SALVARSE

### «Necesitamos ganar puntos en el campo que sea»

## EL ÚLTIMO TUPLÉ

### Convendrá extirpar a los TIMORATOS

Con ocasión del último partido en Vallejo, Mundo puso el dedo en la herida señalando la falta de valor de los delanteros valencianistas. Difícilmente puede un ataque lograr goles, sobre todo cuando juega fuera de casa, jugando más que nada a guardar la red. Por desgracia, hay bastantes delanteros blancos que actúan con tanta desearada precaución, que se están ganando la impopularidad más merecida. Es bien inútil que tengan clase o se les ponga, si sobre la cancha «se arrugan» en cuanto un defensor contrario les juega simplemente con dureza. El no ir al choque; al pasarse un partido huyendo de las zonas de gol; el no acudir a balones si no es con plena ventaja; el no saltar a disputar jugadas de cabeza, etc., por desgracia es «costumbre del lugar» en el ataque del Valencia, a veces incluso en Mestalla. Hay, claro, alguna excepción, que no viene más que a confirmar la regla.

### El fútbol es un juego viril...

El Mundo piensa así, como pensamos nosotros y muchos aficionados, la fórmula inmediata y única eficaz sería extirpar a los timoratos o hacerles ver de alguna manera práctica que el que no vaya al toro, no tiene sitio en el equipo, por mucha calidad que abesoro «para» los entrenamientos o partidos fáciles o de guante blanco. De éstos se dan bien pocos. En cambio, broncos y coperos o simplemente duros, a que dan lugar los cerrojos que emplean casi todos los visitantes, son legión. Fuera de casa, el que juega en su domicilio siempre goza de una mayor impunidad —vamos a llamarle así— para despacharse, a su gusto. En fin, no hay que esforzarse para demostrar que el fútbol es un juego viril y hasta violento, aun cuando se juegue con limpieza. Por lo tanto, bien poco o nada tienen que hacer los timoratos o conservadores.

### Hay que hacer una «prueba de valor»

Teniendo en cuenta esta palpable realidad del fútbol y lo que se viene pasando al Valencia por falta de espíritu de auténtica lucha de algunos de sus hombres, lo primero que se impone es llevar a cabo una prueba de valor con los que han de defender el canchales. Es bien fácil escoger o señalar a los que, en mayor o menor grado, lo dan todo. Cualquiera espectador los conoce. A vela «para» podemos hacerlos Roberto, Sastre, Guincoles, Mesa, Piquer, Verdú, Chico, Sánchez Lage, Niñez, Mañó y el mismo Arnal o García Verdugo —y ya hemos citado más de once, sin incluir a ningún portero—, son de los que se juegan el tipo. De éstos que se emplean sin reserva alguna, puede y debe hacerse una pequeña criba, eliminando, naturalmente, a aquellos cuya «técnica» deje que desear. Lo que no puede hacerse es «poner» en el equipo a aquellos que una y otra vez escurren el bulto y viven de las rentas de alguna actuación afortunada ante un adversario que, generalmente, no les enseñó los dientes.

### Ojo con la juventud

Ya que hablamos de lo que conviene hacer o no hacer, nos permitimos dar otro consejo a quien compete: no nos lancemos decididamente por la juventud, si ésta no vale o no es decidida. Ya sabemos que conviene dar un margen de confianza y partidos a los que apuntan alguna clase. Ahora bien; se le debe negar al que de una manera abierta y sin taparse actúa con freno en las cuatro ruedas. Hay, de siempre, mucha tendencia a descartar a los veteranos en cuando ofrecen pruebas de mediocidad o falta de facultades. «Nos falta el tiempo» para tildarles de inservibles y acabados. Muchas veces pecamos de injustos, porque lo que ocurre es que tardan en recuperarse en cuanto, por lesión o algún otro motivo, han estado sin jugar algún tiempo. Más rigurosos y severos hay que ser con los jóvenes que apuntan como novilleros y que no arriesgan un penique para consagrarse.

### Los injertos mestalleros

Y, ya que hablamos de jóvenes, saquemos a colación un pellorito que acecha al Valencia y que no dudaremos en denominar «mestallero». Es cierto que del Mestalla han salido muchos y muy buenos jugadores para el Valencia; pero también ha habido que fracasaron con el cambio de aguas. La idea de remozar un equipo viejo es buena; pero siempre y cuando lo nuevo tenga calidad y un mediano genio. En los casos de Uribeaga, Cabello y Arnal, los más recientes injertos mestalleros en el Valencia, observamos que la posible calidad de los dos primeros no va acompañada de un discreto ánimo de lucha, sucediendo todo lo contrario con Arnal, que, valiente como el primero, no se le aprecia la clase, hasta el momento, que se necesita para figurar en un Valencia. Es frecuente justificar la actitud blandeque de los que empiezan con estas preguntas, no del todo procedentes: ¿Y Waldo? ¿Qué hace Waldo? ¿Y Ribelles? A eso contestamos nosotros: Está más justificado que nadie y guarde la ropa un jugador que ya es figura, que otro que aún no se ha hecho un verdadero cartel.

En resumen, el entrenador debe armonizar todos esos factores que precisa un equipo y, sobre todo, un equipo de categoría: clase, valor, juventud, veteranía y hasta velocidad; pero sin inclinarse abiertamente por la novedad, si lo nuevo carece del genio necesario para batirse con éxito o si, como ha podido comprobarse en muchos casos, cualquier «viejo» le da las sopas con onda a jugar, a correr y a jugarse el tipo, como ha venido haciendo Sánchez Lage, por que luego se le trate de sustituir, a las primeras de cambio, por cualquier timorato de clase aún por discutir y de espíritu más que discutible.

**Campo de Mestalla** Hoy, sábado, 8 noche: LIGA, SEGUNDA DIVISION  
**C. D. ABARAN - C. D. MESTALLA**  
Mañana, domingo, 4'15 tarde: LIGA, PRIMERA DIVISION  
**REAL OVIEDO - VALENCIA C. DE F.**  
Venta de entradas y localidades para público en general, hoy, sábado, de 11 a 2 de la mañana y de 5 a 9 de la noche, en taquillas club, Avenida José Antonio, 30.  
Entradas económicas. — El cupo reglamentario, hoy, a partir de las 10 de la mañana, en taquillas club, Avenida José Antonio, 19.

**CAMPO DE VALLEJO**  
Domingo, 2 de febrero, 11:30 de la mañana:  
**CAMPEONATO SELECCIONES REGIONALES JUVENILES MURCIANA-VALENCIANA**  
Tribuna, 10 pesetas General, 5 pesetas  
Los señores socios y abonados del Levante U. D. tendrán libre acceso al campo.

Sábado, 1 febrero 1964

Desde el jueves por la noche tienen ustedes al Oviedo en Valencia. Cualquiera pensaría, a la vista de tal «madrugón», que es que ha tomado muchas precauciones ante su partido de mañana contra el Valencia. Resulta que no. Ha venido tan temprano, como premio. Así nos lo decía su entrenador, Ramón Toba, cuando dialogábamos ayer tarde, tras el entrenamiento realizado en el campo de Mestalla. Los jugadores estaban en el cine, Toba, pendiente de una conferencia telefónica con Oviedo, tuvo que sacrificar la sesión cinematográfica, y en cuanto acabó de hablar con la capital del Principado, lo hizo con nosotros. —La directiva les prometió que si ganaban al Betis les llevaría a Madrid a presenciar el partido Real Madrid-Milán —nos informa Toba—. No se ganó al Betis, que se empató; pero no fue por culpa de ellos. Creo sinceramente que el equipo jugó para ganar y mereció la victoria. Se mantuvo el premio y estuvimos en Madrid el miércoles. El jueves entrenamos con el Plus Ultra, y esta tarde lo hemos hecho en Mestalla. Una sesión fuerte, que pone fin a las tareas de la semana.

### Alineación asturiana

Y en seguida a nuestro requerimiento, nos facilita la alineación que presentará a falta de



García Verdugo jugará de defensa derecho. Es otra de las novedades que ofrecerá el alineación valencianista. Entre que están lesionados Verdú, Piquer y Mestre y que Arnal no ha convenido últimamente, se le brinda una nueva ocasión al ex vallisoletano

## Campeonato de España de selecciones regionales juveniles

Madrid, 31.—Los partidos eliminatorios de la competición del Campeonato de España de selecciones regionales juveniles de fútbol, previstos para la próxima jornada, son los siguientes: Hoy sábado, día 1 de febrero: Grupo B.—Gallega-Cantabria, en Balaidós (Vigo). Arbitro, señor Marra. Grupo C.—Castellana-Andalu-

## CAZA Y TIRO

### GUIA DEL CAZADOR CONCURSO EN BENIFAYO, A BRAZO

Las competiciones para este fin de semana son las siguientes: El domingo por la mañana, a las 11, en el chalet de la Real, se celebrará tirada a pichón a caja, disputándose las piñas que puntúan para los trofeos de oro y plata. El domingo, a las once, en Pinedo, su Sociedad de Cazadores celebrará su anunciado concurso de tiro de pichón a brazo, para el que hay concedidos copa y medalla de plata y varios premios en metálico, siendo los pájaros para el tirador. Por la tarde del domingo, a las tres, en Benifayó, aquella Sociedad de Cazadores celebrará, en el campo de Almaguer, un interesante concurso de tiro al pichón soltado a brazo. La piña, a 10 pichones, costará un total de 450 pesetas, siendo los pájaros matados para el tirador. Premios: Primero, copa de Vicente Conca, que patrocina el festejo, y 1.300 pesetas; segundo, regalo de la sociedad y 700 pesetas; tercero, 500 ptas; cuarto y quinto, a 400 ptas. cada uno, y sexto y séptimo, a 300 pesetas cada uno. Está calculado para 20 tiradores; por cada dos que sobrepasen, un premio más de 300 pesetas.

Para llegar bien por la carretera de Alcaete al campo, tomar por la desviación que hay junto a la venta Pepitóni, Purdey

## HABRÁ EXTREMOS...



El Valencia sacará mañana a dos extremos de oficio: Mañó y Stuco. Es una de las novedades en el equipo merengue que se enfrentará al Oviedo. Veremos si con ello mejora la delantera valencianista y se muestra más decidida e incisiva que el día de Vallejo

liquidar una duda que todavía tiene: Madriles; Toni, Datzira, Magigil; Iguarán, Lorenzo; Girón, Alcorta o Peris, José Luis, Tezurrriaga y José María. Como observamos que no figura Alfonso en la lista, le preguntamos a qué se debe la ausencia, cuando el valenciano figura en el grupo viajero. —Alfonso no puede jugar por estar establecido así en las condiciones de la cesión por el Valencia al Oviedo. Y aprovechamos la ocasión para preguntarle a Toba qué opinión tiene del ex mestallista. El hombre hace un cálido elogio de él. «El último domingo me impresionó muy bien. Yo creo que será un jugador de primera fila. Para mí tiene una cualidad fundamental en una defensa central: que salta bien de cabeza y con sentido de la anticipación. —Notará mucho su falta? —Hombre, Datzira, el que supe a Alfonso en este partido, es un buen jugador, que ha sido titular. Por tanto, no creo que se note mucho. Pero le reitero que tengo de Alfonso un magnífico concepto. —Bueno, usted empezó la temporada como secretario técnico del Murcia. Ahora es entrenador del Oviedo, y coge al equipo en un momento delicado. ¿Cómo es eso? —Si estuve en el Murcia de secretario técnico, el verano del fútbol me hizo dejar el cargo voluntariamente. No me acababa

de gustar. Es bonito, a principios de temporada, cuando hay que buscar jugadores; pero después es demasiado aburrido, demasiado cómodo. Y para huir de la comodidad, Toba se metió en un equipo apurado. Estaba inactivo en Madrid, le buscaron de Oviedo al dejar el puesto Orizola, hubo rápido acuerdo y ya está. —Yo había entrenado al Oviedo anteriormente, en la temporada 1956-57, antes de marchar a Costa Rica. Llegué allí el viernes, hice un entrenamiento el sábado y a jugar. —Problema de moral —Esta vez, el cambio de entrenador no supuso la inmediata victoria, porque fue empate. Pero analice: ¿Qué le pasa al Oviedo? —Creo es principalmente problema de moral. La baja de Acquinto y Sánchez Lage la ha acusado mucho. Allí los añoran. Tienen buenos jugadores, aunque la plantilla es corta. Por cierto, que estamos buscando algún elemento que pueda dar mordiente a la delantera y creo que lo hemos encontrado. —El Oviedo fue la pasada temporada tercero en la Liga. Insisto: ¿Qué le pasa? —Es un complejo de circunstancias. Cosas de tipo moral, lesiones. El algo parecido a lo que le pasó al Valencia y al Atlético de Madrid. Otro «handicap» ha sido el cambio operado en el terreno de juego. Este ha mejorado mucho, pero los jugadores estaban acostumbrados a actuar con barro, se desenvolvían bien. Esto ha podido influir igualmente. —Y con todo, ¿tiene salvación todavía? —Creo que sí. Los jugadores están muy animados. Yo tengo confianza en ellos y en que se reaccionará. Por lo pronto, ese partido último contra el Betis fue magnífico, se jugó muy bien y se debió ganar. Tuvo más ocasiones de gol que el Betis, pero éste cuenta con tres jugadores delanteros, Cruz, Luis y Ansoa, capaces de resolver un partido en un momento dado. —Usted habrá hecho sus cuentas: El partido de Mestalla, ¿qué lugar ocupa en ellas? —En nuestros cálculos entra sacar puntos de donde sea. Sabemos de la categoría del Valencia y que últimamente parece remontar su bache; pero nosotros vamos a intentar todo. Yo le vi no hace mucho en Murcia, y aunque allí no hizo todo lo que se esperaba, tuvo muchas ocasiones de gol.

## «Debe ganar el Valencia»

—Normalmente, ¿qué debe suceder en Mestalla? —Normalmente, debe ganar el Valencia; pero como los muchachos están animados, muy ilusionados y saldrán a darle todo, el partido no está perdido de antemano. —¿Considera este encuentro de «vida o muerte» para el Oviedo? —Tanto como eso, no. Lo será para nosotros el del domingo siguiente con el Pontevedra. Pero éste es muy importante, que puede contribuir a salvarnos de negativos y hemos de intentar que así sea. Hablando con Toba, que es un buen conversador, nos enteramos de que el mismo filmó una película del partido que el Valencia hizo en Murcia. Entonces aún estaba en el club de La Condomina: Acostumbra hacerlo, como un interesante medio pedagógico, que en esta ocasión le sirve también para conocer mejor al adversario. En fin, que no conviene fiarse de las apariencias. El Oviedo, muy modesto y discreto, preocupado con sus problemas, a ver si le da el disgusto al Valencia en su propio cubil. Miguel Domínguez

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTÁNEO «DARDO»

PRIMERA DIVISION		
REGANADO PERFECTO COLCHON FLEX AT. MADRID - BARCELONA	Caleidos EYB PONTEVEDRA - LEVANTE	
NESQUIK ESPAÑOL - ELCHE	BRANDY Bobadilla 103 MURCIA - SEVILLA	
RELOJ RADIANT BETIS - AT. BILBAO	VERMOUTH CINZANO CORDOBA - REAL MADRID	
CALCETINES Punto Blanco VALENCIA - OVIEDO	CAMISAS IKE VALLADOLID - ZARAGOZA	
SIGNOS CONVENCIONALES		
El color de las flechas indica: AMARILLO, 1.er tiempo.—VERDE, descanso.—ROJO, 2.º tiempo.—NEGRO, final partido.—Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO.—Flecha trazo blanca y negra, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO.—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA		
SEGUNDA DIVISION		
B R. SOCIEDAD CORUNA	H ALGECIRAS MALLORCA	J CONSTANCIA EUROPA
N HUELVA MALAGA	S BURGOS ALAVES	T ELDENSA GRANADA
FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL		

## SESENTA Y NUEVE PAÍSES participarán en la Copa del Mundo 1966

### En la fase final intervendrán nueve europeos y tres sudamericanos

#### España, en el grupo IX, con Eire y Siria

ZURICH, 31.—El Comité Organizador de la Fifa ha anunciado la composición de grupos para la competición preliminar del Campeonato del Mundo de Fútbol 1966. Europa: Grupo I: Bulgaria, Bélgica, Israel. Grupo II: Alemania occidental, Suecia, Chipre. Grupo III: Yugoslavia, Francia, Luxemburgo y Noruega. Grupo IV: Checoslovaquia, Portugal, Rumania y Turquía. Grupo V: Suiza, Irlanda del Norte, Holanda y Albania. Grupo VI: Hungría, Austria y Alemania oriental. Grupo VII: Urrs, Dinamarca, País de Gales y Grecia. Grupo VIII: Italia, Escocia, Polonia y Finlandia. Grupo IX: España, Eire y Siria. Los nueve vencedores de estos grupos se clasificarán para la fase final del torneo. América del Sur: Grupo I: Uruguay, Perú y Venezuela. Grupo II: Chile, Colombia y Ecuador. Grupo III: Argentina, Paraguay y Bolivia. Los tres vencedores de estos grupos se clasificarán para la fase final del torneo. África: Grupo I: Ghana y Guinea. Grupo II: Sudán y Camerún. Grupo III: Túnez, Argel y Liberia. Grupo IV: Marruecos, Senegal y Mali. Grupo V: Etiopía y Gabón. Grupo VI: Egipto, Libia y Nigeria. Los seis vencedores de este grupo jugarán tres encuentros (1 contra 5, 2 contra 4, 3 contra 6). Los vencedores de estos partidos disputarán una semifinal con los vencedores del grupo asiático. Se ha decidido que nueve países europeos, tres sudamericanos, uno asiático y uno americano, más el de Inglaterra y el de Brasil, participarán en la fase final. Los miembros del Comité han manifestado que la composición de los grupos se ha hecho de forma que nadie pueda sentirse perjudicado y sin que haya designios políticos. Stanley Rous, presidente de la Fifa afirmó que la composición era lo más perfecta posible, negando haber colocado a la Alemania oriental en un grupo fuerte, con objeto de buscar su eliminación para evitar más adelante complicaciones políticas. La organización realizará todos los esfuerzos posibles para que la prohibición de visados en determinados países a los deportistas de la Alemania oriental, sea levantada. — Afil.

**LYS** Lunes, ESTRENO  
LA HISTORIA DE UN HOMBRE QUE NO EXISTIA  
arturo FERNANDEZ marisa de LEZA luis DAVILA  
DIRECTOR: José Luis MADRID  
El verano más feliz de su existencia, viviendo en parcelas de ensueño, con todas las comodidades de la civilización moderna, gracias a la VIVIENDA REMOLQUE ESPAÑOLA «SANZ». ¡Una joya del «Camping»...  
**La gran COARTADA**  
BUSCO EL CRIMEN Y ENCONTRO LA MUERTE  
OBJETIVO: ASESINAR A UN CADAVER  
A. mayores

Prepare con tiempo sus vacaciones...  
CON LA VIVIENDA REMOLQUE ESPAÑOLA **SANZ**  
¡Una joya del camping!  
El verano más feliz de su existencia, viviendo en parcelas de ensueño, con todas las comodidades de la civilización moderna, gracias a la VIVIENDA REMOLQUE ESPAÑOLA «SANZ». ¡Una joya del «Camping»...  
BASCULAS - CAJAS CAUDALES - CIERRES METÁLICOS - TUBOS AISLANTES

## ELLAS EN EL MUNDO

TAMBIÉN EN ITALIA  
HAY UNA GRAN POETISA Y PINTORA INFANTIL

Empezó a escribir a los ocho años y a los trece ha publicado su primer libro

"D E niña prodigio, nada. Soy introvertida y fantástica, pero no la primera de la clase. ¡Esa sí que es un genio! Me pregunto cómo hará para quedar siempre tan bien."

Esta es la autocrítica que se hace la «signorina» Liana Tilly Pisani, Liatí en la intimidad, que vino al mundo hace trece años y pico, en día tan hermoso y primaveral como el 10 de mayo de 1950.

Según lo que los demás dicen de ella, es una niña de grandes ojos penetrantes, boca firme y cutis pecosillo, que se ha ganado dos suspensos en latín y matemáticas en su último examen de bachillerato, que acaba de publicar su primer libro de poesías ilustrado con pinturas propias y titulado en gran estilo «El mundo nace y yo le amo» y cuyos versos tienen un ardor, una sensibilidad y una fantasía, que hacen pensar en una vocación auténtica y valiosa.

## «TE AMO»

Son poesías inquietas escritas entre los doce y trece años, en las que se advierte con el ansia de vivir, un cierto cansancio o desilusión ante la vida, incomprensible a su edad. Son como el sueño de una tierra lejana o el eco de una pura melodía olvidada en el tiempo. Son la fragilidad de esperanzas e ilusiones. El transcurrir inexorable de los años. Unas imágenes poéticas en las que aparece con frecuencia la expresión «Te amo».

¿Qué puede ser para ella el amor? ¿Una imagen literaria? ¿Un sueño descubierto en algún libro? Ella lo explica claramente: «Para mí el amor es un sentimiento que apenas intuyo, pero que vivo con naturalidad como puedo vivir la imagen de un país lejano que nunca he visto — que quizás nunca verá. Y ese «él» a quien me dirijo en mis poesías, es un ser imaginario y fantástico. ¿No han oído nunca hablar de

## Canta el amor y el dolor con incomprensible fuerza y logra cuadros fantásticos

las corazonadas de los muy jóvenes?

A los trece años canta el amor, el dolor y la desesperación con un sentimiento intenso y maduro, con una fuerza que no se comprende de dónde le pueda venir.

## PINTORA, TAMBIÉN

Además pinta. Fantásticos cuadros desbordantes de color, niños tristes, pájaros exóticos, payasos de circo. Si la inspiración le falla, si la imagen buscada no llega a ella con nitidez, no vacila en abandonar el cuadro apenas comenzado.

En ciertos momentos, su seguridad parece la de una mujer; en otros, su sonrisa tiene la indecisión candorosa de la niña. Una niña extraña — increíblemente preocupada por «las huellas ya borradas que nuestra mente no recuerda» — cuya mayor ansiedad es ser como son las otras. «No es que sea modesta, probablemente soy la viva imagen de la immodestia, pero el hecho de haber escrito un libro de poesías, no me hace sentirme excepcional en nada». Y esto es muy difícil, porque Liana aun con cualquier otra capaz de sentir como ella, tendría que encontrar una diferencia en las raíces de su sensibilidad precoz.

En este caso, no ha habido soledad ni amargura, ni la incomprensión de un ambiente familiar, que es lo que corrientemente impulsa a hallar una válvula de escape. Su corta vida no ha conocido la tragedia ni si quiera en apariencia.

## UNA NIÑA RICA

Liana ha sido siempre una niña rica y afortunada, que vive en una casa preciosa y cuyos deseos nunca han dejado de convertirse en realidad. Hasta

POR  
MILTILDE R. DEL PINO

ahora ha gozado de todas las atenciones que lleva consigo el exclusivismo de los hijos únicos. Para dentro de poco es esperado en su casa un bebé y sus padres, queriendo compensarle por adelantado de la pérdida de su exclusividad, le han publicado un volumen con sus poesías y las reproducciones de sus cuadros. La lluvia, el viento, los árboles, el mar y el cielo azul, son los motivos que ha elegido para su primer libro.

Sus gustos y caprichos son los de una niña mimada de su edad; este año pidió a los Reyes un osito de peluche. En su cuarto, presidido por una imagen de la Virgen y casi tapizado con retratos de jóvenes actores americanos, sonrientes, rubios y fornidos hay un televisor junto al escritorio. En él se apasiona con las aventuras de su héroe preferido, el doctor Kildare, un personaje de la TV italiana, médico, joven y valiente, que gracias a su inteligencia deshace toda clase de entuertos. En su tocador, tiene todos los de sus artistas preferidos: Rita Pavona, Silvia Vartan,

Francoise Hardy, Elvis Presley, Pat Doone... Acampanada por ellos puede bailar los bailes más modernos y de nombres más raros, tamuré, hully-gully twist o madison, que aprendió el año pasado en unas clases especiales, justo en el momento en que se le antojó.

Tiene también en su cuarto un balcón que da al jardín.

—Soy muy distraída. Estoy haciendo problemas y pierdo media hora en el balcón para ver de qué color está el cielo.

El cielo hacia el que alza los brazos su amigo, el «viejo árbol», cuyas ramas talaron y con el que sufre en una de sus poesías.

## LAMENTO DE DESESPERACIÓN

No ha habido dramas en su vida, pero sí una multitud de momentos de éstos, emocionantes para su sensibilidad, que juntos han creado algo han dado una característica al lamento de desesperación que vibra en la obra de esta poetisa de trece años que va al cine una vez por semana, que practica la natación y la es-

grima, que quiere asistir a la Escuela de Bellas Artes y que a veces habla de sí misma como si se tratara de otra.

—Soy muy impulsiva y tengo unos altos y bajos tremendos.

Toda persona verdaderamente sensible es tan propensa a la depresión, como enemiga de desnudar su espíritu ante los demás. Es posible que Liana no diga nunca con palabras toda la verdad de cómo es ella realmente, cómo son sus imágenes y sus sueños, qué fue lo que pensó cuando se asomó al mundo por vez primera y qué es lo que espera de la vida. Su «corazonada» de jovencísima la previene contra el posible daño de ser clasificada como un ser aparte de los de su edad.

Y es una realidad que hasta con la mejor voluntad, parece imposible pensar en ella como en una niña corriente. Verla con el retozón de «Coky», quizás simplifique bastante la cuestión para los trece años de Liatí. Los niños, aunque sean precoces, forman cuando juegan con los perros una entente especial, un mundo limpio y fragante para ellos solos, cuya puerta luminosa es capaz de detener no sólo las penas sino basta la lírica. Liana sólo es entonces, una niña como todas, que corretea con un coker, en cuyos ojos sumisos brillan mundos de admiración para su amita pecosilla.

## Jornada

DIARIO DE LA TARDE

## Le robaron las joyas



MILAN. — La cantante Rosalina Neri contempla triste su vacío joyero, después de que los ladrones penetraron en su apartamento y le robaron todas las joyas y pieles, valoradas en unos 120 millones de dólares, más de 7,5 millones de pesetas. — (Unifax Upi-Cifra)

VÍCTIMA DE «LA LOCURA ATÓMICA»  
el ingeniero belga Eric Gourki mata a su esposa  
a sus tres hijos y se suicida después

Tenía la obsesión de estar contaminados, ÉL Y SU FAMILIA, de RADIACIONES ATÓMICAS Y CONSTITUIR UN PELIGRO PARA SUS SEMEJANTES

En su locura mató hasta el gato siamés de la casa, utilizando el mismo rifle con el que había muerto a la mujer y a las criaturas

LA tragedia de Genebroek, pequeña población belga, sita a pocos kilómetros del Centro Atómico de Mol, ha descompuerto los alrededores y ha puesto angustiosas preguntas en la boca de muchos: ¿Estaba realmente contaminado el ingeniero Gourki? ¿Existe el peligro de contaminación a pesar de las medidas de prudencia que rodean los centros atómicos? ¿Estaba trastornado Eric? ¿Cómo los directivos del Centro ponen en manos de un demente un arma tan peligrosa?

## ABRAZADA A SU MUÑECA

Las autoridades competentes contestan impertinente a las inquietas preguntas de los informadores pero la tranquilidad no ha vuelto a reinar todavía en la campiña flamenca.

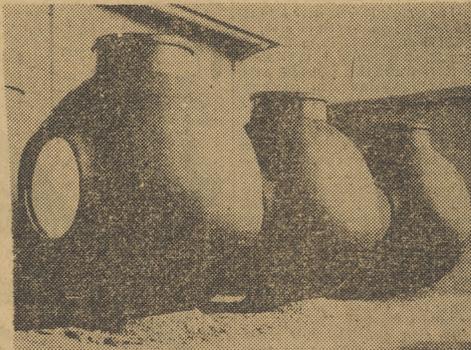
La tragedia ha sido tan grande, que pasará mucho tiempo antes que su recuerdo se borre de la imagina-

POR  
MARGARITA GROLLER

ción de los habitantes del lugar.

Eric Gourki mató, en pocos minutos a su esposa, a los tres hijos del matrimonio y hasta el gato de la casa porque decía que estaban contaminados. Luego acabó con su propia vida.

Gourki aprovechó la noche, cuando todos dormían. Entró en su dormitorio y disparó un tiro a la cabeza de Alice, de 31 años de edad. Después se fue a la habitación de los niños que dormían plácidamente y los fue eliminando uno tras otro, con el mismo sistema: Alain, de ocho años; Martin, de 6, y María, de 3. La pequeña tenía abrazada una muñeca de trapo cuando su padre le quitó la vida. El pobre loco debió de tocar el cuerpo de sus hijos porque se han hallado rastros de sangre en el último recorrido del suicida. Gourki bajó luego al sa-



Estos son los primeros refugios atómicos. Su idea era buena, pero han tenido que ser rechazados, para dar paso a otras construcciones que, hoy por hoy, están plenamente conseguidas

lón, dispuesto a escribir la triste misiva que la policía retiene todavía, pero cuyo trágico contenido es ya del dominio público. «Me mato y mato a mi mujer y a mis hijos porque he absorbido demasiadas radiaciones atómicas. Soy peligroso para mí mismo y para los demás... Mis niños están

contaminados. Mejor morir todos.» Pero, al coger la pluma, ve al gato siamés de la casa dormido pacíficamente junto a la chimenea. El animal está con ellos desde antes de que naciera Alain y es gran amigo de los pequeños. Puede que también esté contaminado y debe morir. El ingeniero

vuelve a coger el mortífero rifle y dispara contra el felino, que muere en el sueño como su ama y sus amitos.

## «EL PESADO HIGIENISTA»

Por la mañana, encuentran a Gourki en el jardín de la villa, con la cabeza casi separada del tronco a causa de un tiro. La tragedia se reconstruye fácilmente y el misterio está solo en la mente del suicida asesino.

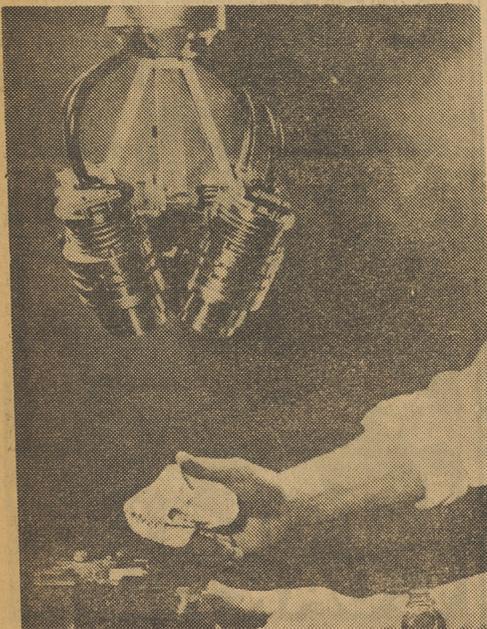
¿Estaba loco Eric Gourki o actuó en un arrebato de demencia? Se sabe que por dos veces había querido reponer sus nervios en una «casa de reposo suiza» y que a menudo sufría de presión nerviosa. En cuanto a su temor a las radiaciones atómicas, era tan maniático en este sentido que en el centro le llamaban «El pesado higienista».

El pesado higienista iba tramando sin duda, en su subconsciente los hilos de la tragedia que ha estallado inesperadamente, sin aviso ninguno. Pocas horas antes lo habían visto salir de unos almacenes con su

mujer, sonriente como de costumbre y no había faltado a su entrenamiento diario de «judo», deporte en el que era campeón.

Se supone que diez días antes la loca idea se había apoderado ya de su mente, puesto que comenzó a un amigo suyo que tenía haber contaminado a su mujer y a sus hijos. Su amigo rió y no tomó en serio los temores del ingeniero. Ahora ya es demasiado tarde para recapacitar que Eric no estaba en su sano juicio.

Parece ser que cada día era más escrupuloso en el examen médico que pasaba diariamente los hombres que intervienen en el centro de investigación atómica del Euratom. Tendría siempre constatar que el cartelito que los investigadores llevan colgando del babero cambiara fatalmente de color. El peligro de la contaminación acecha a estos sabios, silenciosos y valientes y obra sobre su espíritu de dos maneras opuestas: o llega la inmundicia psicológica o la amenaza se convierte en obsesión y degenera en pánico. Este ha sido el caso del ingeniero Gourki.



Los peligros son grandes y cuantos trabajos se realizan en los laboratorios deben hacerse aislando completamente la materia del científico. Las manos mecánicas —véase grabado— suplen perfectamente a las manos humanas